



Table des matières

Table des matières T-1

Liste des abréviations A-1

Avant-propos AP-1

Loi sur le travail

I. Champ d'application

- Art. 1 Champ d'application quant aux entreprises et aux personnes 001-1
Art. 2 Exceptions quant aux entreprises 002-1
Art. 3 Exceptions quant aux personnes 003-1
Art. 3a Dispositions sur la protection de la santé 003a-1
Art. 4 Entreprises familiales 004-1
Art. 5 Prescriptions spéciales concernant les entreprises industrielles 005-1

II. Protection de la santé et approbation des plans

- Art. 6 Obligations des employeurs et des travailleurs 006-1
Art. 7 Approbation des plans et autorisation d'exploiter 007-1
Art. 8 Entreprises non industrielles 008-1

III. Durée du travail et repos

1. Durée du travail

- Art. 9 Durée maximum de la semaine de travail 009-1
Art. 10 Travail de jour et travail du soir 010-1
Art. 11 Travail compensatoire 011-1
Art. 12 Travail supplémentaire. Conditions et durée 012-1
Art. 13 Indemnité pour travail supplémentaire 013-1

2. Repos

- Art. 15 Pauses 015-1
Art. 15a Durée du repos quotidien 015a-1
Art. 16 Interdiction de travailler la nuit 016-1
Art. 17 Dérogations à l'interdiction de travailler de nuit 017-1
Art. 17a Durée du travail de nuit 017a-1
Art. 17b Temps de repos supplémentaire et majoration de salaire 017b-1
Art. 17c Examen médical et conseils 017c-1
Art. 17d Inaptitude au travail de nuit 017d-1
Art. 17e Mesures supplémentaires lors du travail de nuit 017e-1
Art. 18 Interdiction de travailler le dimanche 018-1
Art. 19 Dérogations à l'interdiction de travailler le dimanche 019-1
Art. 20 Dimanche libre et repos compensatoire 020-1
Art. 20a Jours fériés et fêtes religieuses 020a-1
Art. 21 Demi-journée de congé hebdomadaire 021-1
Art. 22 Interdiction de remplacer le temps de repos par d'autres prestations 022-1

3. Travail continu

- Art. 24 Travail continu 024-1

4. Autres dispositions

- Art. 25 Alternance des équipes 025-1
Art. 26 Autres dispositions protectrices 026-1
Art. 27 Dispositions spéciales visant certaines catégories d'entreprises ou de travailleurs 027-1
Art. 28 Légères dérogations 028-1



IV. Dispositions spéciales de protection

1. Jeunes travailleurs

Art. 29	Prescriptions générales	029-1
Art. 30	Age minimum	030-1
Art. 31	Durée du travail et du repos	031-1
Art. 32	Autres soins incombant à l'employeur	032-1

2. Femmes enceintes et mères qui allaitent

Art. 35	Femmes enceintes et mères qui allaitent	035-1
Art. 35a	Occupation durant la maternité	035a-1
Art. 35b	Déplacement de l'horaire et paiement du salaire durant la maternité	035b-1

3. Travailleurs ayant des responsabilités familiales

Art. 36	Travailleurs ayant des respon- sabilités familiales	036-1
---------	--	-------

4. Autres catégories de travailleurs

Art. 36a	Autres catégories de travailleurs	036a-1
----------	--------------------------------------	--------

V. Règlement d'entreprise

Art. 37	Etablissement du règlement	037-1
Art. 38	Contenu	038-1
Art. 39	Contrôle, effets	039-1

VI. Exécution de la loi

1. Dispositions d'exécution

Art. 40	Conseil fédéral	040-1
---------	-----------------	-------

2. Attributions et organisation des autorités

Art. 41	Cantons	041-1
Art. 42	Confédération	042-1
Art. 43	Commission du travail	043-1
Art. 44	Obligation de garder le secret	044-1
Art. 44a		044a-1
Art. 44b		044b-1

3. Obligations des employeurs et des travailleurs

Art. 45	Obligation de renseigner	045-1
Art. 46	Registres et autres pièces	046-1
Art. 47	Affichage de l'horaire de travail et des autorisations de dérogation	047-1
Art. 48	Information et consultation	048-1
Art. 49	Demandes de permis	049-1

4. Décisions administratives et mesures administratives

Art. 50	Décisions administratives	050-1
Art. 51	Intervention préalable de l'autorité en cas d'infraction	051-1
Art. 52	Mesures de contrainte administrative	052-1
Art. 53	Retrait et refus de permis concernant la durée du travail	053-1
Art. 54	Dénonciations	054-1

5. Juridiction administrative

Art. 56	Recours contre les décisions cantonales	056-1
Art. 58	Qualité pour recourir.	058-1

6. Dispositions pénales

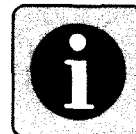
Art. 59	Responsabilité pénale de l'employeur	059-1
Art. 60	Responsabilité pénale du travailleur	060-1
Art. 61	Peines	061-1
Art. 62	Code pénal et poursuite pénale	062-1

VII. Dispositions modifiant des lois fédérales

Art. 64	Loi sur la participation	064-1
---------	--------------------------	-------

VIII. Dispositions finales et transitoires

Art. 71	Droit public réservé	071-1
---------	----------------------	-------



Ordonnance 1 relative à la loi sur le travail

Chapitre 1 Champ d'application

Section 1 Définitions

- Art. 1 Travailleurs _____ 101-1
Art. 2 Grandes entreprises
du commerce de détail _____ 102-1

Section 2 Entreprises : champ d'application

- Art. 4 Entreprises fédérales, cantonales
et communales _____ 104-1
Art. 4a Hôpitaux et cliniques publics _____ 104a-1

Section 3 Entreprises exclues du champ d'application

- Art. 5 Entreprises agricoles _____ 105-1
Art. 6 Entreprises horticoles _____ 106-1
Art. 7 Etablissements publics et
corporations de droit public _____ 107-1

Section 4 Personnes exclues du champ d'application

- Art. 8 Personnel d'une organisation
internationale ou de l'administra-
tion publique d'un Etat étranger _____ 108-1
Art. 9 Fonction dirigeante élevée _____ 109-1
Art. 10 Activité scientifique _____ 110-1
Art. 11 Activité artistique indépendante _____ 111-1
Art. 12 Educateurs et assistants sociaux _____ 112-1

Chapitre 2 Durée du travail et du repos

Section 1 Dispositions générales

- Art. 13 Définition de la durée du travail _____ 113-1
Art. 14 Service de piquet /
a. Principe _____ 114-1
Art. 15 Service de piquet /
b. Prise en compte comme
durée du travail _____ 115-1
Art. 16 Répartition de
la durée du travail _____ 116-1
Art. 17 Indemnité en remplacement
de repos et de périodes
compensatoires de repos _____ 117-1

Section 2 Pauses et périodes de repos

- Art. 18 Pauses _____ 118-1
Art. 19 Repos quotidien _____ 119-1
Art. 20 Demi-journée de congé
hebdomadaire _____ 120-1
Art. 21 Jour de repos hebdomadaire
et jour de repos compensatoire
pour le travail effectué le
dimanche ou un jour férié _____ 121-1

Section 3 Durée maximale du travail hebdomadaire

- Art. 22 Prolongation avec compensation _____ 122-1
Art. 23 Réduction de la durée maximale du
travail hebdomadaire _____ 123-1
Art. 24 Travail compensatoire _____ 124-1

Section 4 Travail supplémentaire

- Art. 25 Travail supplémentaire, Principe _____ 125-1
Art. 26 Travail supplémentaire,
Circonstances exceptionnelles _____ 126-1

Section 5 Travail de nuit ou de dimanche et travail continu : Conditions

- Art. 27 Besoin urgent _____ 127-1
Art. 28 Indispensabilité du travail de nuit
et du dimanche _____ 128-1

Section 6 Formes particulières du travail de nuit

- Art. 29 Prolongation du travail de nuit _____ 129-1
Art. 30 Travail de nuit sans alternance
avec un travail de jour _____ 130-1

Section 7 Supplément de salaire et temps de repos supplémentaire

- Art. 31 Supplément de salaire et temps
de repos supplémentaire en
cas de travail de nuit _____ 131-1
Art. 32 Dérogations à l'obligation
d'accorder un temps
de repos supplémentaire _____ 132-1
Art. 33 Calcul du supplément de salaire _____ 133-1

Section 8 Travail en équipes

- Art. 34 Travail en équipes et rotation
des équipes _____ 134-1



Art. 35	Suppression de l'alternance des équipes en cas de travail du matin ou du soir	135-1
---------	---	-------

Section 9 Travail continu

Art. 36	Définition	136-1
Art. 37	Jours de repos	137-1
Art. 38	Durée du travail	138-1
Art. 39	Travail continu atypique	139-1

Section 10 Permis concernant la durée du travail

Art. 40	Compétence en matière de délivrance de permis : critères distinctifs	140-1
Art. 41	Demande de permis	141-1
Art. 42	Délivrance de permis	142-1

Chapitre 3 Mesures prescrites en cas de travail de nuit

Section 1 Examen médical et conseils

Art. 43	Définition de l'examen médical et des conseils	143-1
Art. 44	Droit à un examen médical et à des conseils	144-1
Art. 45	Examen médical et conseils obligatoires	145-1

Section 2 Mesures supplémentaires

Art. 46	Mesures supplémentaire	146-1
---------	------------------------	-------

Chapitre 5 Protection spéciale des femmes

Section 1 Occupation en cas de maternité

Art. 60	Durée du travail en cas de grossesse et de maternité ; temps consacré à l'allaitement	160-1
Art. 61	Allègement de la tâche	161-1

Section 2 Protection de la santé en cas de maternité

Art. 62	Activités dangereuses ou pénibles en cas de grossesse et de maternité	162-1
Art. 63	Analyse de risques ; information	163-2

Section 3 Restrictions à l'occupation et interdiction d'affectation

Art. 64	Dispense de travailler et obligation de transfert	164-1
Art. 65	Travaux interdits au cours de la maternité	165-1
Art. 66	Travaux interdits	166-1

Chapitre 6 Obligations particulières incombant à l'employeur et au travailleur

Section 1 Règlement d'entreprise

Art. 67	Règlement établi par convention ou par l'employeur	167-1
Art. 68	Communication du règlement	168-1

Section 2 Autres obligations incombant à l'employeur

Art. 69	Affichage des horaires de travail et des dispositions concernant la protection	169-1
Art. 70	Information et instruction des travailleurs	170-1
Art. 71	Participation des travailleurs	171-1

Section 3 Obligations envers les organes d'exécution et de surveillance

Art. 72	Accès à l'entreprise	172-1
Art. 73	Registres et autres pièces	173-1
Art. 74	Attestation d'âge	174-1

Chapitre 7 Attributions et organisation des autorités

Section 1 Confédération

Art. 75	Office fédéral	175-1
Art. 77	Décisions de l'office fédéral et mesures compensatoires	177-1
Art. 78	Mesures concernant la haute surveillance	178-1

Section 2 Cantons

Art. 79	Attributions	179-1
Art. 80	Communication et présentation de rapports	180-1

Section 3 Commission fédérale du travail

Art. 81	Commission fédérale du travail	181-1
---------	--------------------------------	-------



Chapitre 8 Protection et gestion des données

Section 1 Obligation de garder le secret, communication de données et droit d'accès

- Art. 82 Obligation de garder le secret _____ 182-1
Art. 83 Communication de données personnelles sensibles _____ 183-1
Art. 84 Communication de données personnelles non sensibles _____ 184-1

Section 2 Systèmes d'information et de documentation

- Art. 85 Système d'information et de documentation de la Confédération _____ 185-1
Art. 86 Systèmes d'information et de documentation des cantons _____ 186-1
Art. 87 Echange de données et sécurité des données _____ 187-1
Art. 88 Saisie, modification et archivage de données _____ 188-1
Art. 89 Protection des données _____ 189-1
Art. 90 Disposition pénale _____ 190-1

Ordonnance 2 relative à la loi sur le travail

Section 1 Objet et définitions

- Art. 1 Objet _____ 201-1
Art. 2 Petites entreprises artisanales _____ 202-1

Section 2 Dispositions spéciales

- Art. 3 Application _____ 203-1
Art. 4 Dérogations à l'obligation de solliciter une autorisation pour le travail de nuit ou du dimanche ainsi que pour le travail continu _____ 204-1
Art. 5 Prolongation de la période de travail quotidien pour le travail de jour et le travail du soir _____ 205-1
Art. 6 Prolongation de la durée maximale du travail hebdomadaire _____ 206-1

- Art. 7 Prolongation de la semaine de travail _____ 207-1
Art. 8 Travail supplémentaire effectué le dimanche _____ 208-1
Art. 8a Service de piquet _____ 208a-1
Art. 9 Réduction de la durée du repos quotidien _____ 209-1
Art. 10 Durée du travail de nuit _____ 210-1
Art. 11 Déplacement de la période du dimanche _____ 211-1
Art. 12 Nombre de dimanches de congé _____ 212-1
Art. 13 Repos compensatoire pour le travail effectué les jours fériés _____ 213-1
Art. 14 Demi-journée de congé hebdomadaire _____ 214-1

Section 3 Catégories d'entreprises et de travailleurs assujetties

- Art. 15 Cliniques et hôpitaux _____ 215-1
Art. 16 Maisons et internats _____ 216-1
Art. 17 Entreprises de soins à domicile _____ 217-1
Art. 18 Cabinets médicaux, dentaires et vétérinaires _____ 218-1
Art. 19 Pharmacies _____ 219-1
Art. 19a Laboratoires médicaux _____ 219a-1
Art. 20 Pompes funèbres _____ 220-1
Art. 21 Cliniques pour animaux _____ 221-1
Art. 22 Jardins et parcs zoologiques ainsi que refuges pour animaux _____ 222-1
Art. 23 Hôtels, restaurants et cafés _____ 223-1
Art. 24 Maisons de jeu _____ 224-1
Art. 25 Entreprises situées en région touristique _____ 225-1
Art. 26 Kiosques et entreprises de services aux voyageurs _____ 226-1
Art. 26a Entreprises de services dans les gares et les aéroports _____ 226a-1
Art. 27 Boulangeries, pâtisseries et confiseries _____ 227-1
Art. 27a Entreprises de transformation de la viande _____ 227a-1
Art. 28 Entreprises de l'industrie laitière _____ 228-1
Art. 29 Magasins de fleurs _____ 229-1



Art. 30	Rédactions de journaux ou de périodiques, agences de presse ou de photographie	230-1	Art. 49	Entreprises d'approvisionnement en énergie et en eau	249-1
Art. 31	Entreprises de radiodiffusion et de télévision	231-1	Art. 50	Entreprises de traitement des ordures ménagères et des eaux usées	250-1
Art. 32	Entreprises de télécommunication	232-1	Art. 51	Entreprises de nettoyage	251-1
Art. 33	Centraux téléphoniques	233-1	Art. 52	Entreprises de traitement de produits de l'agriculture	252-1
Art. 34	Banques, commerce des valeurs mobilières, bourses, de même que leurs sociétés communes	234-1			
Art. 35	Théâtres professionnels	235-1			
Art. 36	Musiciens professionnels	236-1			
Art. 37	Etablissements cinématographiques	237-1			
Art. 38	Cirques	238-1			
Art. 39	Entreprises foraines	239-1			
Art. 40	Installations et équipements de sport	240-1			
Art. 41	Remontées mécaniques	241-1			
Art. 42	Campings	242-1			
Art. 43	Entreprises de conférences, de congrès et de foires	243-1			
Art. 44	Musées et entreprises d'exposition	244-1			
Art. 45	Personnel en charge de la surveillance et du gardiennage	245-1			
Art. 46	Entreprises de la branche automobile	246-1			
Art. 47	Personnel au sol du secteur de la navigation aérienne	247-1			
Art. 48	Entreprises de construction et d'entretien d'installations ferroviaires	248-1			

Annexes

Ann. 1	Ordonnance du DFE sur les activités dangereuses ou pénibles en cas de grossesse et de maternité	AX1-1
Ann. 2	Ordonnance du DFE concernant la désignation des gares et aéroports visés à l'art. 26a, al. 2, de l'ordonnance 2 relative à la loi sur le travail	AX2-1
Ann. 3	Guide, Travail de nuit ou en équipes, Abrégé des mesures préventives d'ordre médical	AX3-1
Ann. 4	Plans d'équipes	AX4-1
Ann. 5	Ordonnance 2 relative à la loi sur le travail, Attribution des dispositions spéciales aux catégories d'entreprises ou de travailleurs	AX5-1

Index	I-1
--------------	-----